

STN	Ochranné rukavice proti chemikáliám a mikroorganizmom. Časť 2: Stanovenie odolnosti proti penetrácii.	STN EN 374-2 83 2340
------------	--	--

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 2: Determination of resistance to penetration

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/15

Rozpracované prekladom.

Obsahuje: EN 374-2:2014

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 374-2 (83 2340) z októbra 2004

120671

English Version

Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 2: Determination of resistance to penetration

Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes dangereux - Partie 2 : Détermination de la résistance à la pénétration

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 2: Bestimmung des Widerstandes gegen Penetration

This European Standard was approved by CEN on 22 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword.....		3
1 Scope		4
2 Normative references		4
3 Terms and definitions		4
4 Principle of tests		4
4.1 Air leak test		4
4.2 Water leak test		4
4.3 Remarks		4
5 Sampling		4
6 Apparatus		5
6.1 Air leak test		5
6.2 Water leak test		6
7 Procedure		8
7.1 General		8
7.2 Air leak test		8
7.3 Water leak test		9
8 Test report		9
Annex A (informative) Informative annex to be used for quality assurance during production.....		10

Foreword

This document (EN 374-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

This document supersedes EN 374-2:2003.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The major changes in comparison to EN 374-2:2003 are:

- reference to EN 374-3 changed to EN 16523-1;
- no classification concerning effective barrier to micro-biological hazards by resistance to penetration;
- clearer wording in test principles and test report;
- informative Annex A (AQL) not be tested, for the purpose of production control only, e. g. by the manufacturer or auditing organization.

EN 374 consists of the following parts under the general title, *Protective gloves against chemicals and micro-organisms*:

- Part 1: *Terminology and performance requirements*
- Part 2: *Determination of resistance to penetration*
- Part 3: *Determination of resistance to permeation by chemicals*
- Part 4: *Determination of resistance to degradation by chemicals*
- Part 5: *Terminology and performance requirements for micro-organisms risks*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies a test method for the penetration resistance of gloves that protect against dangerous chemicals and/or micro-organisms.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 374-1, *Protective gloves against chemicals and micro-organisms - Part 1: Terminology and performance requirements*

ISO 2859 (all parts), *Sampling procedures and tables for inspection by attributes*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN